

**ỦY BAN NHÂN DÂN
HUYỆN HẢI LĂNG**

Số: 393 /UBND-TH
V/v thông báo về hoạt động
khảo sát thu nổ địa chấn 3D
ngoài khơi Việt Nam của
Công ty Dầu khí Sông Hồng

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hải Lăng, ngày 09 tháng 4 năm 2021

Kính gửi:

- UBND xã Hải An, Hải Khê;
- Đoàn Biên phòng Hải An.

UBND huyện nhận được Công văn số 221/DKSH-TMDV ngày 26/3/2021 của Công ty Dầu khí sông Hồng về việc thông báo hoạt động khảo sát thu nổ địa chấn 3D Lô 116 ngoài khơi Việt Nam (sao gửi kèm), UBND huyện đề nghị UBND hai xã Hải An và Hải Khê, Đoàn biên phòng Hải An thông báo, tuyên truyền đến các ngư dân lưu ý, đảm bảo an toàn trong thời gian diễn ra hoạt động khảo sát, thăm dò dầu khí của Công ty Dầu khí sông Hồng với một số thông tin cảnh báo hàng hải như sau:

- Thời gian khảo sát: từ ngày 01/4/2021 đến ngày 30/6/2021
- Tàu: Tàu khảo sát 3D SW Vespucci
- Kênh liên lạc: VHF: 16/72 và SSB: 8120.4
- Tàu bảo vệ: 01 tàu hỗ trợ và ít nhất 04 tàu bảo vệ
- Khu vực khảo sát: Lô 116
- Tốc độ: 5 Hải lý/giờ
- Hướng: Di chuyển theo nhiều hướng và không thể dừng lại

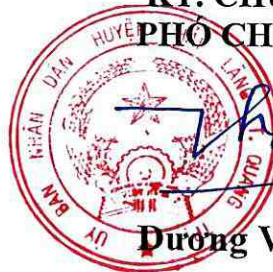
Mọi hoạt động đánh bắt cá đều gây nguy hiểm cho tàu trong khu vực khảo sát. Tất cả các tàu cá và dụng cụ đánh bắt cá phải giữ khoảng cách tối thiểu 10 hải lý với tàu SW Vespucci.

Yêu cầu UBND các xã và Đoàn biên phòng khẩn trương thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- CT, các PCT UBND huyện;
- CVP, PVP, CV;
- Lưu: VT.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Dương Việt Hải

TỔNG CÔNG TY
THĂM DÒ KHAI THÁC DẦU KHÍ
CÔNG TY DẦU KHÍ SÔNG HỒNG

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 221/DKSH-TMDV

Hà Nội, ngày 26 tháng 03 năm 2021

V/v: Thông báo về hoạt động Khảo sát Thu nổ địa
chấn 3D Lô 116 ngoài khơi Việt Nam

Kính gửi:

UBND HUYỆN HÀ TĨNH

Số: 149

Ngày: 26/4

Chuyên:

Lưu hồ sơ:

VP Tham mưu VB

Chỉ đạo

Hà

Sam

chấn 2/4

An/lele

Đến BDP

Mai

Cop

Ủy ban Nhân dân tỉnh Hà Tĩnh, Quảng Bình, Quảng Trị, Thừa Thiên Huế, Đà Nẵng, Quảng Nam, Quảng Ngãi, Bình Định;

Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh Hà Tĩnh, Quảng Bình, Quảng Trị, Thừa Thiên Huế, Đà Nẵng, Quảng Nam, Quảng Ngãi, Bình Định;

Sở Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn tỉnh Hà Tĩnh, Quảng Bình, Quảng Trị, Thừa Thiên Huế, Đà Nẵng, Quảng Nam, Quảng Ngãi, Bình Định;

Chi cục Thủy sản/Hội Nghề Cá/ Cảng cá tỉnh Hà Tĩnh, Quảng Bình, Quảng Trị, Thừa Thiên Huế, Đà Nẵng, Quảng Nam, Quảng Ngãi, Bình Định;

Ủy Ban nhân dân các huyện/thị xã/thành phố ven biển tỉnh Hà Tĩnh, Quảng Bình, Quảng Trị, Thừa Thiên Huế, Đà Nẵng, Quảng Nam, Quảng Ngãi, Bình Định;

Ủy Ban nhân dân các xã/phường ven biển tỉnh Hà Tĩnh, Quảng Bình, Quảng Trị, Thừa Thiên Huế, Đà Nẵng, Quảng Nam, Quảng Ngãi, Bình Định;

Cảng vụ Hàng hải tỉnh Hà Tĩnh, Quảng Bình, Quảng Trị, Thừa Thiên Huế, Đà Nẵng, Quảng Nam, Quảng Ngãi, Bình Định;

Bộ Tư lệnh Vùng Cảnh sát biển 2;

Tổng Công ty Bảo đảm An toàn Hàng hải Miền Bắc.

Văn phòng Điều hành ENI Việt Nam (ENI Vietnam), Nhà điều hành dự án khai thác dầu khí theo Hợp đồng chia sản phẩm Dầu khí Lô 114 & 116 theo Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư số 000034 ngày 30/10/2014 do Bộ Công Thương Việt Nam cấp sẽ phối hợp với Tập đoàn Dầu khí Việt Nam (PVN) tiến hành các hoạt động khảo sát địa chấn 3D tại Lô Dầu khí 116 theo cam kết về chương trình hoạt động thăm dò dầu khí năm 2020-2021 do PVN phê chuẩn.

Thời gian khảo sát tại vùng biển Miền Trung dự kiến từ ngày 01 tháng 04 năm 2021 đến ngày 30 tháng 06 năm 2021. Vị trí khảo sát và các thiết bị khảo sát được trình bày trong tờ rơi Cảnh báo hàng hải đính kèm.

Để triển khai công tác khảo sát, ENI Vietnam sử dụng tàu khảo sát của Công ty Khảo sát SHEARWATER. Đi kèm tàu khảo sát sẽ có 01 tàu hỗ trợ Bình An, 04 tàu bảo vệ của các Đơn vị Hải quân và các đơn vị thuộc Tập đoàn Dầu khí Việt Nam.

Để đảm bảo hiệu quả cho quá trình khảo sát cũng như đảm bảo an toàn cho các phương tiện hàng hải (bao gồm các tàu thương mại, tàu hải quân, tàu đánh cá và các phương tiện khác), theo đề nghị của Công ty khảo sát SHEARWATER, Công ty TNHH MTV Dầu khí Sông Hồng (PVEP SONGHONG) sẽ hỗ trợ ENI/SHEARWATER triển khai công tác tuyên truyền và phát tờ rơi tới các hộ ngư dân tại các huyện ven biển với mục tiêu hạn chế tối đa các tổn thất có thể xảy ra đối với các hoạt động khai thác hải sản trên biển.

Bằng công văn này, PVEP SONGHONG kính đề nghị Quý cơ quan tạo điều kiện giúp đỡ để chiến dịch thu nổ địa chấn 3D được triển khai đảm bảo đúng tiến độ, hiệu quả và an toàn.

Trân trọng cảm ơn./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Tập đoàn Dầu khí Việt Nam (để b/c);
- VPĐH ENI Việt Nam (để p/h);
- Công ty KS SHEARWATER (để p/h);
- Lưu: VT, TMDV.

Tài liệu đính kèm:

- Tờ rơi Cảnh báo Hàng hải.

GIÁM ĐỐC



Nguyễn Hữu Nam

CẢNH BÁO HÀNG HẢI

Tàu: Tàu khảo sát 3D SW Vespucci
Kênh liên lạc: VHF: 16/72 và SSB: 8120.4
Tàu bảo vệ: 01 tàu hỗ trợ và ít nhất 04 tàu bảo vệ
Khu vực khảo sát: Lô 114 & 116
Thời gian: Từ 01/04/2021 đến 30/06/2021
Tốc độ: 5.0 hải lý/giờ
Hướng: Di chuyển theo nhiều hướng và **không thể dừng lại**



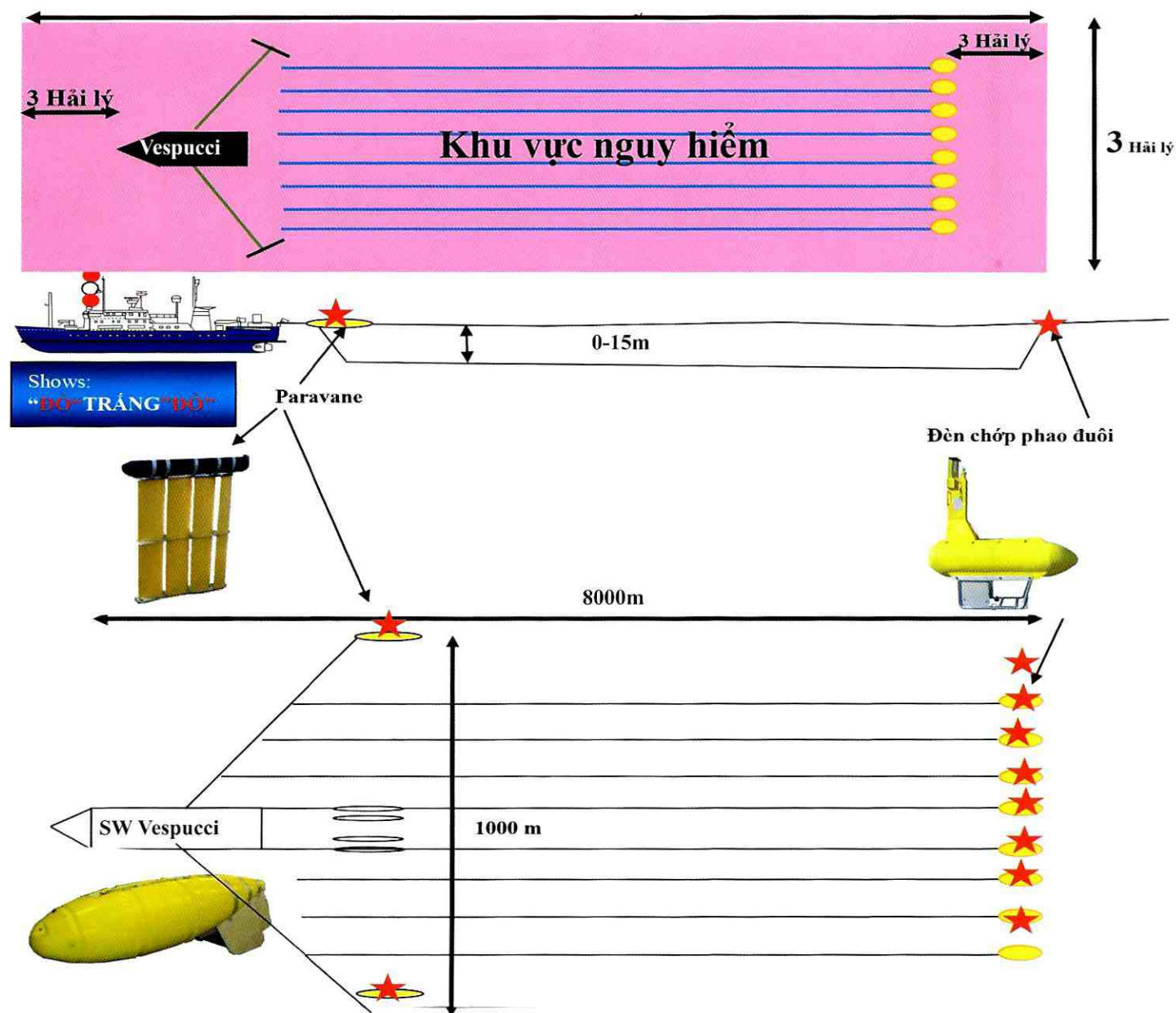
CẢNH BÁO AN TOÀN:

Mọi hoạt động đánh bắt cá đều gây NGUY HIỂM cho tàu trong khu vực khảo sát.

Tất cả các tàu cá và dụng cụ đánh bắt cá phải giữ khoảng cách tối thiểu 10 hải lý với tàu SW Vespucci.

Trân trọng thông báo.

10 Hải lý



CẢNH BÁO HÀNG HẢI

Được sự phê duyệt của Chính phủ Việt Nam, công ty ENI phối hợp với Tập đoàn Dầu khí Việt Nam tiến hành khảo sát địa chấn 3D tại Lô 114 & 116 ngoài khơi thềm lục địa Việt Nam **từ ngày 01/4/2021 đến 30/6/2021**.

Khu vực khảo sát như hình vẽ bên dưới, cách Đà Nẵng khoảng 35 hải lý về phía Đông Bắc. Vị trí trung tâm của khu vực khảo sát có tọa độ: Vĩ độ 16° 21' 00"N, Kinh độ 108° 20' 00"E.

Tàu khảo sát SW Vespucci di chuyển với vận tốc 5 hải lý/giờ và kéo theo sau đuôi tàu 08 cáp thu địa chấn, dàn trải trên diện rộng 1000m, mỗi cáp dài 8000m, được thả ở độ sâu 0-15m dưới mặt nước biển, cuối mỗi cáp được nối với 1 phao nhựa màu vàng có gắn đèn nhấp nháy.

Có 01 tàu hỗ trợ M/V Binh An Valiant cùng ít nhất 04 tàu bảo vệ đi cùng tàu khảo sát SW Vespucci.

Trong quá trình khảo sát, tàu SW Vespucci di chuyển theo nhiều hướng khác nhau với vận tốc không đổi và không thể dừng lại.

Để đảm bảo an toàn cho hoạt động đánh bắt cá và cuộc khảo sát, đề nghị các tàu thuyền tuyệt đối không hoạt động trong khu vực khảo sát và giữ khoảng cách an toàn với tàu SW Vespucci, cụ thể như sau:

- **TRÁNH XA TÀU KHẢO SÁT TỐI THIỂU 10 HẢI LÝ VÀ TUYỆT ĐỐI KHÔNG CHẠY VÀO KHU VỰC NGUY HIỂM.**
- **TUYỆT ĐỐI KHÔNG CẢN TRỞ ĐƯỜNG DI CHUYỂN, KHÔNG VƯỢT QUA PHÍA SAU TÀU KHẢO SÁT.**
- **THU DỌN BÃY, LƯỚI, CHÀ CÁ VÀ CÁC THIẾT BỊ ĐÁNH BẮT HẢI SẢN KHÁC TRONG KHU VỰC KHẢO SÁT.**
- **TUÂN THỦ CHỈ DẪN VÀ CẢNH BÁO CỦA CÁC TÀU BẢO VỆ VÀ TÀU HẢI QUÂN.**



SW Vespucci



Binh An Valiant

| Kinh độ | Vĩ độ |
|----------------|---------------|
| 108° 20' 23" E | 16° 44' 39" N |
| 108° 20' 23" E | 16° 44' 39" N |
| 108° 23' 21" E | 16° 49' 48" N |
| 108° 31' 42" E | 16° 55' 02" N |
| 108° 40' 48" E | 16° 45' 02" N |
| 108° 46' 31" E | 16° 44' 16" N |
| 108° 59' 48" E | 16° 29' 39" N |
| 108° 49' 44" E | 16° 21' 05" N |
| 108° 39' 48" E | 16° 24' 45" N |
| 108° 36' 32" E | 16° 21' 53" N |
| 108° 29' 33" E | 16° 29' 24" N |
| 108° 26' 04" E | 16° 39' 03" N |
| 108° 20' 23" E | 16° 44' 39" N |

